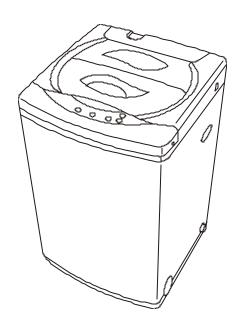


INSTRUCTION MANUAL MANUAL DE INSTRUCCIONES

Model Number/ No. de Modelo: W789SA

PORTABLE WASHER LAVADORA PORTATIL



BEFORE USE, PLEASE READ AND FOLLOW ALL SAFETY RULES AND OPERATING INSTRUCTIONS.

La sección en español empieza en la página 19.

Avanti has a policy of continuous improvement on its products and reserves the right to change materials and specifications without notice.

Avanti Products, A Division of the Mackle Co., Inc. P.O. Box 520604- Miami, Florida 33152 www.avantiproducts.com

REGISTRATION INFORMATION

Thank you for purchasing this fine Avanti product. Please fill out this card and return it within 100 days of purchase and receive these important benefits to the following address:

Avanti Products, A Division of the Mackle Co., Inc. P.O. Box 520604 - Miami, Florida 33152 USA

Protect your product:

We will keep the model number and date of purchase of your new Avanti product on file to help you refer to this information in the event of an insurance claim such as fire or theft.

Promote better products: We value your input. Your responses will help us develop products designed to best meet your futureeds.					
			re)egistration Card		
Name			Model #	Serial #	
Address			Date Purchased	Store/Dealer Name	
City	State	Zip	Occupation		
Area Code Phone Number			As Your Primary Residence, Do You: Own Rent		
Did You Pur		ditional Warranty:	Your Age:		
Reason For Choosing This Avanti Product:			€31-35 €36-50 €over 50		
Please indicate the most important factors that influenced your decision to purchase			Marital Status:		
	ea your aecisio	on to purchase	 ✓ Married ✓ Single In This Braduct Hood In The 		
this product. Price			Is This Product Used In The: Home Business		
Product Features			How Did You Learn About This Product:		
Avanti Reputation			Advertising		
Product Quality			9		
Salesperson Recommendation					
Friend/Relative Recommendation					

HELP US HELP YOU...

Read this guide carefully.

It is intended to help you operate and maintain your new portable washer properly.

Keep it handy to answer your questions.

If you don't understand something or you need more assistance, please call:

Avanti Customer Service 800-220-5570

Keep proof of original purchase date (such as your sales slip) with this guide to establish the warranty period.

Write down the model and serial numbers.

You'll find them on a plate located on the rear outside wall of the portable washer.

Please write these numbers here:

Date of Purchase

Model Number

Serial Number

Use these numbers in any correspondence or service calls concerning your portable washer.

If you received a damaged portable washer, immediately contact the dealer (or builder) that sold you the portable washer.

Save time and money. Before you call for service, check the Troubleshooting Guide. It lists causes of minor operating problems that you can correct yourself.

IF YOU NEED SERVICE

We're proud of our service and want you to be pleased. If for some reason you are not happy with the service you receive, here are some steps to follow for further assistance.

FIRST, contact the people who serviced your portable washer. Explain why you are not pleased. In most cases, this will solve the problem.

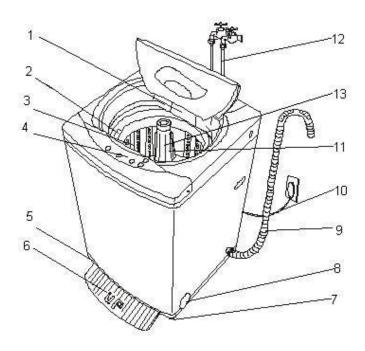
NEXT, if you are still not pleased, write all the details, including your telephone number, and send it to:

Customer Service Avanti Products 10880 NW 30 Street Miami, FL 33172 USA

TABLE OF CONTENTS

Registration Information	2
Help Us Help You	4
Parts & Features	6
Important Safety Instructions	7
Installation Instructions	7
Before Using Your Portable Washer	7
Selecting A Location	8
Adjust The Adjustable Foot	8
Installing The Noise Proof Plate	9
Connecting The Water Supply Hose	10
Water Connection	10
Dismantling The Inlet Hose	10
Positioning The Drain Hose	10
Electrical Connection	11
Control Panel	11
Operating Your Portable Washer	12
Preparation	12
Before Washing	12
Operation Instructions	13
Functions	13
Care And Maintenance	14
Cleaning Your Portable Washer	14
Troubleshooting Guide	15
Service For Your Portable Washer	16
Your Avanti Products Warranty	17
Wiring Diagram	18
INSTRUCCIONES EN ESP AÑOL	19~27

PARTS & FEATURES



- 1. DETERGENT CASE
- 2. SOFTENER DISPENSER
- 3. INNER TUB
- 4. CONTROL PANEL
- 5. BASE
- 6. NOISE PROOF PLATE
- 7. ADJUSTABLE FOOT
- 8. LEVEL ADJUSTABLE KNOB
- 9. DRAIN HOSE (1 PC)
- 10. POWER SUPPLY CORD
- 11. AGITATOR
- 12. INLET HOSE (2 PCS)
- 13. LINT FILTER

ACCESSORIES

INLET HOSE	NOISE PROOF PLATE	FAUCET ADAPTER	CASTER
	UP		
2 PIECES	1 PIECE	2 PIECES	4 PIECES

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

₩ARNING

To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury when using your portable washer, follow these basic precautions:

- ? Read all instructions before using the portable washer.
- ? Do not wash articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances, as they give off vapours that could ignite or explode.
- ? Do not add gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances to the wash water. These substances give off vapours that could ignite or explode.
- ? Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot-water system that has not been used for 2 weeks or more. HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE. If the hot-water system has not been used for such a period, before using a washing machine, turn on all hot-water faucets and let water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. As the gas is flammable, do not smoke or use an open flame during this time.
- ? **DANGER or WARNING:** Risk of child entrapment. Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned appliances are still dangerous . . . even if they will "just sit in the garage a few days."
- ? Before you throw away your old portable washer: Take off the lid.
- ? Never allow children to operate, play with, or crawl inside the portable washer. Close supervision of children is necessary when the washer is used near children.
- ? Do not reach into the w asher if the agitator or inner tub is moving.
- ? Do not tamper with controls.
- ? Do not repair or replace any part of the washer or attempt any servicing unless specifically recommended in the user-maintenance instructions or in published user-repair instructions.
- ? Never clean portable washer parts with flammable fluids. The fumes can create a fire hazard or explosion.
- ? Do not place the washer in steamy rooms or where the washer is directly exposed to rain. Moisture may destroy the electrical insulation causing an electrical shock hazard.
- ? Do not store, use gasoline, or any other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other portable washer. The fumes can create a fire hazard or explosion.
- ? If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

-Save these instructions -

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Before Using Your Portable Washer

- ? Remove the exterior and interior packing.
- ? You will need the following tools:
 - ? Wrench
 - ? Pliers
 - ? Screwdriver
- ? Check to be sure you have all of the following parts:
 - ? 2 Inlet Hoses
 - ? 2 Faucet Adapters
 - ? 1 Noise Proof Plate With Screws
 - ? 4 Casters
- ? Remove shipping brace. Note It should be saved and used (to prevent damage to washer components) whenever washer is moved or transported to a new location.
- ? Clean the interior surface with lukewarm water using a soft cloth.
- ? Allow 2 inches of space between the back and sides of the appliance.



- ? Put your laundry into the washer evenly. Uneven laundry may cause noise or vibration.
- ? Don't use excessively hot water (50°C or more). Plastic parts may be deformed or damaged. Also, clothing may be deformed or bleached.
- ? Before washing, check all pockets. If nails or pins remain in pockets, they may damage the washer or clothes.
- ? Never splash water on the control panel.
- ? Plug the washer into an exclusive properly installed-grounded wall outlet. Do not under any circumstances cut or remove the third (ground) prong from the power cord. Any questions concerning power and/or grounding should be directed toward a certified electrician or an authorized Avanti Products service center.

Selecting A Location

Before you install the portable washer, select a location with the following characteristics:

- ? A hard level surface (if the surface is uneven, see Adjusting The Adjustable Foot).
- ? Away from direct sunlight. Direct sunlight may affect the acrylic coating, plastic and electrical components.
- ? Adequate ventilation.
- ? Away from sources of heat such as coal or gas. Make sure that the washing machine does not stand on its power cord. Ventilation openings must not be obstructed by carpeting when the portable washer is installed on a carpeted floor.



Adjusting The Adjustable Foot

If the floor is uneven adjust the adjustable foot (do not insert pieces of wood, or any other objects under the feet).

Loosen the adjustable foot by turning the level adjustable knob with your hand until it is at the desired height.

Tighten the adjustable foot by turning the level adjustable knob in the reverse direction.

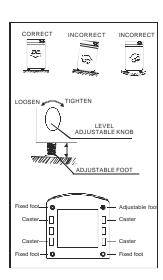
Place the washer on a sturdy flat surface.

If the washer is placed on an uneven or weak surface, noise or vibration occurs (Allowable is 1°).

For portable applications, the washing machine comes equipped with four north/south casters that can easily be installed to assist in the movement of the machine to and from the sink. Lay the unit on its back. Install the casters into the bottom of the base as depicted.

Return the machine to the upright position. When the machine is position ed for operation set the height of the adjustment foot slightly higher than the front caster to prevent movement of the machine during wash and spin operation.

NOTE: Not all movement will be totally eliminated, this is normal.



Installing The Noise Proof Plate

Take the noise proof plate out of the package.



The opening of the noise proof plate is at the bottom of the machine.



Insert the noise proof plate into the washing machine base.



Lay down the machine and secure the noise proof plate by fastening the two set screws.

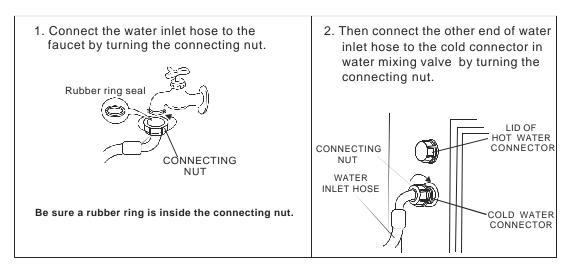


Connecting The Water Supply Hose

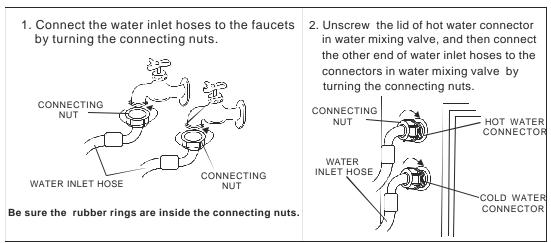
The water supply hose must be connected to the washing machine at one end and to the water faucet at the other. Do not stretch the water supply hose. If the hose is too short and you do not wish to move the water faucet, replace the hose with a longer, high-pressure hose.

Select appropriate faucet as shown in the figures below. If none of these faucets are available, use the faucet adapter provided.

The end of faucet spout should be longer than 10mm (0.4"), or the connector cannot be fixed properly. Water leakage could develop.



If you have both cold and hot water supplied, connect the inlet hoses by cold to cold and hot to hot.

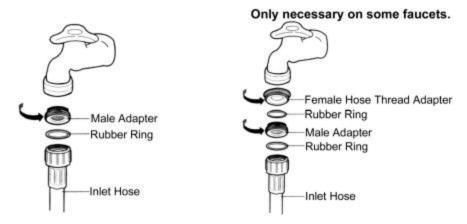


Water Connection

For normal kitchen-sink tap only use the inlet hose with cold water inlet.

Connect the inlet hose to the male hose thread adapter by turning it clockwise to be fixed tightly. Make sure to insert the rubber ring enclosed. Then connect tightly to your sink.

Note: Some faucets may require you to also use the female hose thread adapter between the male adapter and your sink as shown below. Make sure the rubber ring is inserted and connect to your sink.



If water leaks from faucet connection or washer connection, turn off water and tighten fully using a wrench. Be careful not to over tighten and damage water connection. Turn on water supply and make sure no leaks are present.

Dismantling The Inlet Hose

Dismantling the hose directly may cause water to splash due to the possible high water pressure in the hose, even after the faucet has been turned off. Please take off the hose as per following steps, even if the faucet is closed:

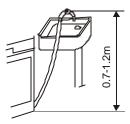
- ? Turn off the faucet.
- ? Turn on the power and let the machine run for about 5 seconds then turn it off
- ? At the faucet side press down the clip of the detachable connector, and pull off the inlet hose, at the machine side remove the nut.

Note: If the washing machine is frequently used, it is not necessary to dismantle the inlet hose to avoid possible damage to the screws.

Positioning the Drain Hose

Connect the drain hose to the water outlet of the washing machine then fasten it with a pinchcork. Since only up drainage is available, drain hose can be hung in the basin or bathtub.

NOTE The highest point of the drain hose must be in the height of 0.7-1.2m above floor level, otherwise, the washer cannot work normally.



Electrical Connection

Warning

Improper use of the grounded plug can result in the risk of electrical shock. If the power cord is damaged, have it replaced by an authorized Avanti Products service center.

This portable washer should be properly grounded for your safety. The power cord of this portable washer is equipped with a three-prong plug which mates with standard three prong wall outlets to minimize the possibility of electrical shock.

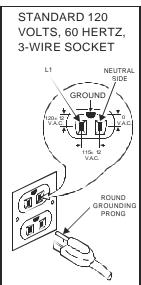
Do not under any circumstances cut or remove the third ground prong from the power cord supplied.

This portable washer requires a standard 110-120 Volts~A.C./60Hz electrical outlet with three-prong ground.

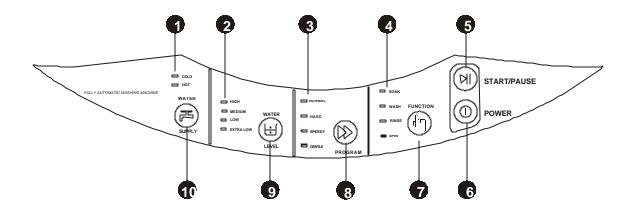
The cord should be secured behind the portable washer and not left exposed or dangling to prevent accidental injury.

Never unplug the portable washer by pulling the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the receptacle.

Do not use an extension cord with this appliance. If the power cord is too short, have a qualified electrician or service technician install an outlet near the appliance.



Control Panel

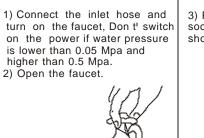


- 1. Water Temperature Indicator
- 2. Water Level Indicator
- 3. Wash Mode Selection Indicator
- 4. Process Selection Indicator
- 5. Start/Pause Button

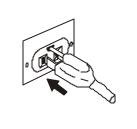
- 6. Power Button
- 7. Function Selection Button
- 8. Wash Selection Button
- 9. Water Level Selection Button
- 10. Water Temperature Selection Button

OPERATING YOUR PORTABLE WASHER

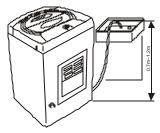
Preparation



3) Please set the plug into the socket. For safety the plug should have ground connection.



4) Insert the end of the drain hose into the hook shelf, and hang the drain hose over a drain outlet.

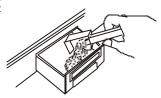


5) Put the wash load into the tub and close the lid.

Close the lid, otherwise the washing machine will not operate



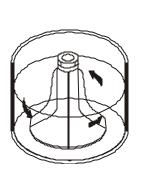
6) Add the suitable quantity detergent into the detergent dispenser.

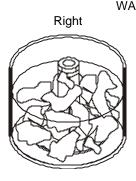


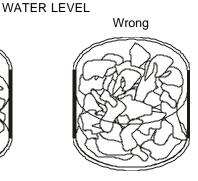
Before Washing

Prepare the wash load. Mix large and small articles in a load to get the best washing results. Drop articles loosely into the inner tub. Do not pack articles in or wrap them. Articles should move freely through the wash water for best cleaning results. Articles should rollover, sink and then reappear.

When washing very large articles, do not fill inner tub as full as with other loads. The water level in your washer should fit the size of your wash load. Small load will use lower water levels. There must be enough water in the inner tub to allow articles to move and turn over freely. Overloading the inner tub can result in poor washing and rinsing. Overloading may also cause wrinkling and tearing of articles.







Operation Instructions

Press down power button.

Press down water level button.

Choose appropriate water level according to wash load quantity and then the corresponding indicator blink.

Water temperature choice

Push down the water temperature choice button, you can choose to inlet cold water or hot water. When the cold-water indicator and the hot water indicator turn on simultaneously, which means you chose the warm water.

NOTE: The washer will provide a cold rinse in all TEMPERATURE settings.

IMPORTANT: A single cold hose system does not allow the washing machine to automatically (select) regulate incoming water temperatures to match those listed on the control panel such as WARM or HOT.

Press down program select button.

Choose appropriate program mode according to wash load quantity and then the corresponding indicator blink.

Press down function select button.

Choose the desired function group and then the corresponding indicator blink.

Press down Start/Pause button once and the machine will begin operation.

Please press this button to stop the normal operation, if it continues to work, press it again. Water level can be reset during the normal operation. If the higher water level is selected, the machine will operate after refilling the water.

Functions

Each wash set is programmed in the computer; see the details in the wash program chart.

	SOAK	WASH	RINSE	SPIN
Normal	20 Minutes	12 Minutes	2 Cycles	5 Minutes
Hard	30 Minutes	12 Minutes	2 Cycles	5 Minutes
Speedy	10 Minutes	5 Minutes	1 Cycle	2.5 Minutes
Gentle	10 Minutes	4 Minutes	2 Cycles	5 Minutes

Press down each button within 5 minutes since the program will reset the process group. Then press down "Start/Pause" button to re-start the washing machine. If not, the washing machine will shut down automatically.

Close the lid, or the washing machine will not operate.

Note:

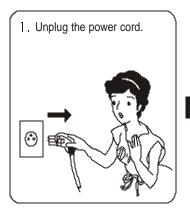
Clothes easily discolored should be washed separately so as to prevent inter-dyeing.

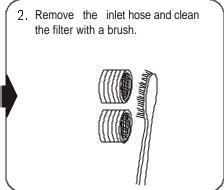
- ? If you want to change a selected program, please press the Start/Pause button first, then press the Program button before pushing Start/Pause button.
- ? When Rinse & Drain program is on, do not use detergent.
- ? If you want to drain water during washing, press the Start/Pause button, then select Rinse and Drain program. Press Start/Pause button again to restart.
- ? If you open the lid while the machine is running, all operations will be stopped within 7 seconds.
- ? To resume operation close the lid.

CARE AND MAINTENANCE

Cleaning Your Portable Washer

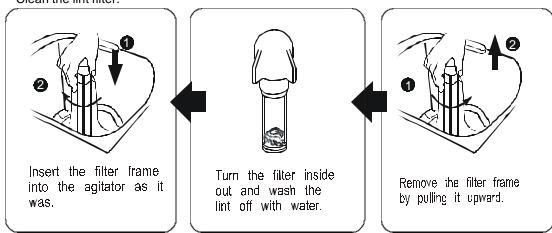
- ? Clean the surface of your portable washer regularly with soft fabric.
- ? Clean the inner tub regularly, especially immediately after starch or bleach operation.
- ? Clean the filter in the inlet valve or inlet hose regularly in order to prevent it from clogging.



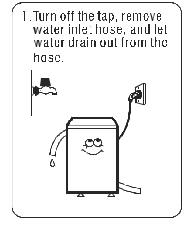


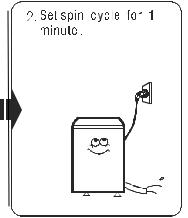
- Clean the surface of the washing machine with a soft cloth regularly.
- Clean the inner tub regularly, especially after washing starched or bleached laundry.

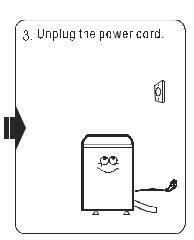
? Clean the lint filter.



? Vacation time







PROBLEMS WITH YOUR PORTABLE WASHER?

You can solve many common portable washer problems easily, saving you the cost of a possible service call. Try the suggestions below to see if you can solve the problem before calling the servicer.

TROUBLESHOOTING GUIDE

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE
Washer does not operate.	Not plugged in.
	The circuit breaker tripped or a blown fuse.
	The lid is not closed.
	Make sure the water source is turned on.
No water or insufficient water supply.	The water source faucet is not turned on.
	The water source hose is frozen.
	The water intake hose is bent.
	The filter on the water intake hose is clogged.
The washing machine does not drain.	The drain hose is squashed or bent.
-	The water hose mesh filter is clogged.
Washing machine vibrates or is too noisy.	Check to assure that the washer is level.
	The washing machine is touching another object.
	The laundry load is not balanced.
Washing machine does not spin.	The lid is not closed.
	The washer is not on a level surface.

SERVICE FOR YOUR PORTABLE WASHER

We are proud of our customer service organization and the network of professional service technicians that provide service on your Avanti portable washers. With the purchase of your Avanti portable washer, you can be confident that if you ever need additional information or assistance, the Avanti Products Customer Service Team will be here for you. Just call us toll-free.

AVANTI PRODUCTS CUSTOMER SERVICES

Product Information	Whatever your questions are about our products,
800-323-5029	help is available.
Part Orders	You may order parts and accessories that will be
800-220-5570	delivered directly to your home by personal
	check, money order, Master Card, or Visa.
In-Home Repair Service	An Avanti Products authorized service center will
800-220-5570	provide expert repair service, scheduled at a time
	that is convenient for you. Our trained servicers
	know your portable washer inside and out.

YOUR AVANTI PRODUCTS WARRANTY

Staple your sales receipt here. Proof of original purchase date is needed to obtain service under warranty.

WHAT IS COVERED LIMITED ONE-YEAR WARRANTY

For one year from the date of purchase by the original owner, Avanti Products will, at its option, repair or replace any part of the appliance that proves to be defective in material or workmanship under normal use. During this period Avanti Products will provide all parts and labor necessary to correct such defects free of charge, so long as the appliance has been installed and operated in accordance with the written instructions in this manual. In rental or commercial use, the warranty period is 90 days.

LIMITED 5 YEAR WARRANTY ON PLASTIC TUB

After one year and until five years from date of purchase, Avanti will furnish a replacement plastic tub, for one which is defective in material or workmanship. You will be responsible for labor.

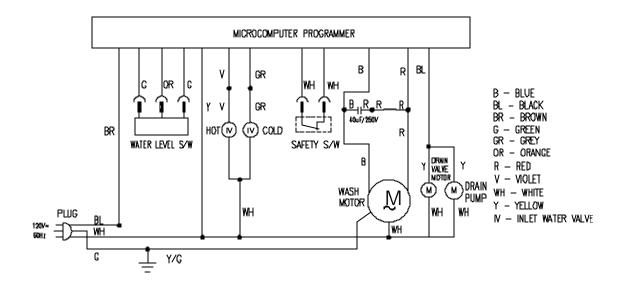
LIMITED 7 YEAR WARRANTY ON STAINLESS STEEL TUB

After one year and until seven years from date of purchase, Avanti will furnish a replacement stainless steel tub, for one which is defective in material or workmanship. You will be responsible for labor.

WHAT IS NOT COVERED

- ? Incidental or consequential damages.
- ? Service calls to:
- ? Correct the installation of your washer.
- ? Instruction on how to use your washer.
- ? Replace house fuses or incorrect house wiring or plumbing.
- ? Repairs performed by unauthorized servicers.
- ? Repairs when your washer is used in other than normal, single-family household use.
- ? Service calls that are related to external problems, such as abuse, misuse, inadequate electrical power, accidents, fire, floods, or acts of God.
- ? Failure of the product if it is used for other than its intended purpose.
- ? Pickup and delivery.
- ? Repairs caused by unauthorized modifications made to the appliance.
- ? This warranty does not apply outside the Continental U.S.A.

WIRING DIAGRAM



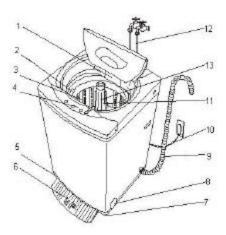
INSTRUCCIONES EN ESPAÑOL

LAVADORA AUTOMATICA DE ROPA

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTA LAVADORA Y GUARDE ESTE MANUAL EN UN LUGAR SEGURO PARA REFERENCIA FUTURA.

CONOCIENDO LAS PARTES DE SU LAVADORA AUTOMATICA

- DISPENSADOR DEL DETERGENTE
- 2. DISPENSADOR DEL SUAVIZANTE DE ROPA
- 3. CILINDRO INTERNO DE LAVADO
- 4. PANEL DE CONTROL
- BASE
- PLATAFORMA A PRUEBA DE RUIDO. SE INSERTA EN LA DE RUIDO Y ALEJA A PESTES Y PLAGAS
- 7. BOTON DE AJUSTE DE NIVEL
- 8. BOTON DE AJUSTE DE NIVEL
- MANGUERA DE DRENAJE. TOME EN CUENTA QUE DURANTE EL FUNCIONAMIENTO DE LA LAVADORA, EL PUNTO MAS ALTO DE LA MANGUERA DE DRENAJE DEBE ESTAR ENTRE 70 Y 120CM SOBRE EL NIVEL DEL PISO
- 10. ENCHUFE Y CABLE DE ELECTRICIDAD
- 11. PROPULSOR
- 12. MANGUERA DE SUMINISTRO DE AGUA / CIERRE LA LLAVE DESPUES DE LLENAR EL CILINDRO
- 13. FILTRO PARA PELUSAS



ACCESORIOS

MANGUERA DE SUMINISTRO DE AGUA	PLATAFORMA A PRUEBA DE RUIDO	ADAPTADORE	RUEDA
	UP		
2 PIEZAS	1 PIEZA	2 PIEZAS	4 PIEZAS

ADVERTENCIA

SIGA ESTAS PRECAUCIONES BASICAS PARA REDUCIR EL RIESGO DE FUEGO, CHOQUE ELECTRICO O DAÑOS AL USAR SU LAVADORA PORTATIL.

- ∠ LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR SU LAVADORA PORTATIL.
- ∠ ADVERTENCIA: EXISTE RIESGO QUE LOS NIÑOS QUEDEN ATRAPADOS
- DENTRO. NIÑOS ATRAPADOS Y SOFOCAMIENTO NO SON PROBLEMAS DEL PASADO.
- ELECTRODOMESTICOS ABANDONADOS AUN SON PELIGROSOS....AUN SI SOLO PLANEA DEJARLOS EN EL GARAJE POR UNOS POCOS DIAS.
- ANTES DE BOTAR SU LAVADORA, QUITELE LA PUERTA.
- MUNCA DEJE QUE LOS NIÑOS OPEREN, JUEGUEN O ENTREN DENTRO DE LA LAVADORA.
- MO LIMPIE LA LAVADORA PORTATIL CON LIQUIDOS INFLAMABLES. EL VAPOR PUEDE CREAR FUEGO O UNA EXPLOSION.
- MO COLOQUE LA LAVADORA EN LUGARES HUMEDOS O EXPUESTA AL VAPOR O A LA LLUVIA. LA HUMEDAD PUEDE DESTRUIR EL AISLAMIENTO ELECTRICO, PUDIENDO CAUSAR UN CHOQUE ELECTRICO.

MO ALMACENE O USE GASOLINA U OTRO LIQUIDO O GAS INFLAMABLE CERCA DE ESTA U OTRA LAVADORA PORTATIL. EL VAPOR PUEDE CREAR FUEGO O UNA EXPLOSION.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

INSTRUCCIONES DE INSTALACION ANTES DE USAR SU LAVADORA

LLAVE INGLESA (WRENCH)

PINZAS (ALICATE)

DESTORNILLADOR

- ASEGURESE QUE TIENE LAS SIGUIENTES PIEZAS
 - 2 MANGUERAS CON ADAPTADORES PARA EL GRIFO
 - 1 PLACA PARA REDUCIR RUIDO (CON TORNILLOS)
- MOTA: DEBE GUARDAR Y USARLO CUANDO TENGA QUE MOVER O TRANSPORTAR LA LAVADORA A OTRO LUGAR.
- ∠ LIMPIE EL INTERIOR CON UN TRAPO SUAVE Y AGUA TIBIA.
- DEJE 2 PULGADAS DE ESPACIO ENTRE LA PARED Y LA LAVADORA.
- COLOQUE SU ROPA EN LA LAVADORA UNIFORMEMENTE. ROPA DESNIVELADA EN LA LAVADORA. PODRIA CAUSAR RUIDO O VIBRACION.
- MO USE AGUA DEMASIADO CALIENTE (50° C O MAS) YA QUE LAS PARTES PLASTICAS PODRIAN DEFORMARSE O DAÑARSE Y LA ROPA PODRIA DEFORMARSE O DESTEÑIRSE.
- ANTES DE LAVAR, REVISE Y VACIE TODOS LOS BOLSILLOS. CLAVOS, ALFILERES, ETC. PODRIAN DAÑAR LA LAVADORA O SU ROPA.
- MO SALPIQUE AGUA AL PANEL DE CONTROL.
- CONECTE LA LAVADORA A UN ENCHUFE DE PARED EXCLUSIVO, CON CONEXION A TIERRA. BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA REMUEVA O CORTE LA TERCERA PUNTA DEL ENCHUFE (CONEXION A TIERRA). DIRIJA CUALQUIER PREGUNTA RELACIONADA CON LA ELECTRICIDAD O CONEXION A TIERRA A UN ELECTRICISTA CERTIFICADO O A UN CENTRO DE SERVICIO AUTORIZADO POR AVANTI.

SELECCIONE UN LUGAR

ANTES DE INSTALAR SU LAVADORA, SELECCIONE UN LUGAR CON LAS SIGUIENTES CARACTERISTICAS:

- SUPERFICIE PLANA Y DURA (SI LA SUPERFICIE ES IRREGULAR, VEA "AJUSTE DE PATAS NIVELADORAS").
- ∠ LEJOS DE LA LUZ SOLAR DIRECTA. LA LUZ SOLAR DIRECTA PUEDE AFECTAR LA CAPA ACRILICA, COMPONENTES PLASTICOS Y ELECTRICOS.
- ✓ VENTILACION ADECUADA.
- ∠ LEJOS DE LAS FUENTES DE CALOR TALES COMO CARBON O GAS.
- ASEGURESE QUE LA LAVADORA NO ESTE APLASTANDO EL CORDON ELECTRICO. LAS APERTURAS DE VENTILACION DEBEN ESTAR LIBRES DE OBSTRUCCIONES TALES COMO ALFOMBRA.

AJUSTE DE PATAS NIVELADORAS

SI EL PISO ES IRREGULAR, AJUSTE LAS PATAS (NO INSERTE PEDAZOS DE MADERA, U OTROS OBJETOS BAJO LAS PATAS).

DESENROSQUE EL TORNILLO GIRANDOLO CON LA MANO HASTA QUE LLEGUE A LA ALTURA DESEADA.

AJUSTE LA TUERCA CON LA LLAVE INGLESA.

COLOQUE LA LAVADORA EN UNA SUPERFICIE PLANA Y FIRME.

SI COLOCA LA LAVADORA EN UNA SUPERFICIE IRREGULAR O BLANDA, PODRIA CAUSAR DAÑO O VIBRACION.

PARA PORTABILIDAD, LA LAVADORA VIENE CON CUATRO RUEDAS FACILES DE INSTALAR, PARA AYUDAR AL MOVIMIENTO DE LA LAVADORA HACIA Y DESDE EL LAVADERO. ACUESTE LA UNIDAD SOBRE LA PARTE TRASERA E INSTALE LAS RUEDAS EN LA PARTE DE ABAJO DE LA BASE COMO MUESTRAN LAS FIGURAS.

REGRESE LA UNIDAD A LA POSICION VERTICAL. CUANDO LA MAQUINA ESTE COLOCADA PARA FUNCIONAMIENTO, AJUSTE LA PATAS A UNA ALTURA UN POCO MAYOR A LAS RUEDAS PARA EVITAR QUE LA LAVADORA SE MUEVA DURANTE EL LAVADO. NOTA: AUN HACIENDO LO ANTERIOR, LA LAVADORA PODRIA MOVERSE. ESTO ES NORMAL.

INSERTE LA BANDEJA A PRUEBA DE RUIDO EN LA BASE DE LA LAVADORA



REMOVIENDO EL PROTECTOR
PARA PREVENIR QUE LA LAVADORA SE DAÑE, RECOMENDAMOS QUE GUARDE EL
PROTECTOR Y LO USE CUANDO NECESITE MOVER O TRANSPORTAR SU LAVADORA,

CONEXION ELECTRICA

ADVERTENCIA

EL USO INAPROPIADO DEL ENCHUFE ELECTRICO PUEDE RESULTAR EN UN CHOQUE ELECTRICO. SI EL CORDON ESTA DAÑADO, REEMPLACELO EN UN CENTRO DE SERVICIO AUTORIZADO POR AVANTI PRODUCTS.

PARA SU SEGURIDAD, ESTA LAVADORA PORTATIL DEBE SER CONECTADA A TIERRA. EL CORDON ELECTRICO ESTA EQUIPADO CON UN ENCHUFE DE TRES PUNTAS, PARA SER USADO EN LOS ENCHUFES DE PARED CON CONEXION A TIERRA ESTANDAR, MINIMIZANDO LA POSIBILIDAD DE CHOQUE ELECTRICO.

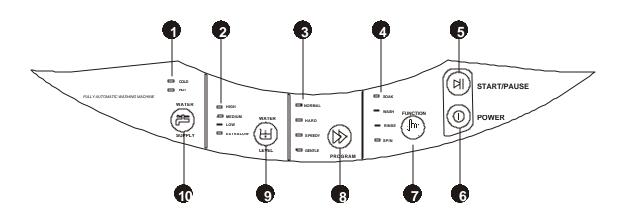
BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA CORTE O QUITE LA TERCERA PUNTA DEL ENCHUFE. ESTA LAVADORA REQUIERE UN ENCHUFE DE PARED CON CONEXION A TIERRA DE TRES PUNTAS ESTANDAR, DE 110-120 VOLTIOS/60HZ.

EL CORDON DEBE ASEGURARSE DETRAS DE LA LAVADORA Y NO DEJARLO EXPUESTO O COLGANDO, YA QUE PODRIA CAUSAR UN ACCIDENTE O DAÑO.

NUNCA HALE EL CORDON PARA DESENCHUFAR LA LAVADORA. SUJETE EL ENCHUFE FIRMEMENTE Y HALE EN LINEA RECTA.

NO USE UN CORDON DE EXTENSION CON ESTA LAVADORA. SI EL CORDON ES MUY CORTO, HAGA QUE UN ELECTRICISTA O TECNICO DE SERVICIO, LE INSTALE UN ENCHUFE DE PARED MAS CERCA A LA LAVADORA.

PANEL DE CONTROL



- 1. INDICADOR DEL TEMPERATURA DEL AGUA
- 2. INDICADOR DEL NIVEL DE AGUA
- 3. INDICADOR DEL MODO DE LAVADO
- 4. INDICADOR DE FUNCION O PROCESO
- 5. INICIO/PAUSA INICIA, DETIENE O REINICIA EL CICLO
- 6. ENCENDIDO PRENDER/APAGAR
- 7. SELECTOR DE FUNCIONES. SELECCIONA LA(S) FUNCION(ES) DESEADA(S)
- 8. SELECTOR DE LAVADO. SELECCIONA EL MODO DE LAVADO DESEADO.
- 9. SELECTOR DE NIVEL DE AGUA SEGÚN LA CANTIDAD DE ROPA
- 10. SELECTOR DE TEMPERATURA DEL AGUA/SELECCIONE AGUA CALENTE O FRIA

CONECTANDO LA MANGUERA DE SUMINISTRO DE AGUA

UN EXTREMO DE LA MANGUERA PARA SUMINISTRO DE AGUA DEBE SER CONECTADO A LA LAVADORA Y EL OTRO EXTREMO AL GRIFO. NO ESTIRE LA MANGUERA DE SUMINISTRO DE AGUA. SI LA MANGUERA ES MUY CORTA Y NO DESEA MOVER EL GRIFO, REEMPLACE LA MANGUERA CON UNA MAS LARGA, DE ALTA PRESION.

SELECCIONE EL GRIFO ADECUADO TAL COMO SE MUESTRA EN LAS FIGURAS ABAJO. SI NINGUNO DE ESTOS GRIFOS ESTA DISPONIBLE, USE EL ADAPTADOR INCLUIDO. EL LARGO DEL GRIFO DEBE SER DE MAS DE 10 MM (0.4"), DE OTRA MANERA EL CONECTOR

NO PODRA SER AJUSTADO APROPIADAMENTE Y PODRIA PRODUCIR GOTEO.

IMPORTANTE: EN ESTA SITUACION, NO PROGRAME LA OPCION CALIENTE (HOT) COMO TEMPERATURA DE LAVADO.

1.CONECTE LA MANGUERA DE SUMINISTRO DE AGUA A LA LLAVE GIRANDO LA TUERCA DEL CONECTOR DE LA MANGUERA.

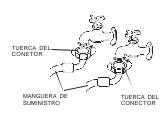


ASEGURESE QUE EL ANILLO SELLADOR DE GOMA ESTE DENTRO DE LA TUERCA DEL CONECTOR DE LA MANGUERA.

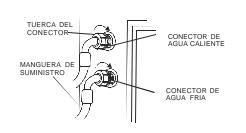


SI USTED TIENE LAS LLAVES DE SUMINISTRO DE AGUA POR SEPARADO (CALIENTE Y FRIA), CONECTE LA MANGUERA A LA LLAVE DE AGUA FRIA Y AL CONECTOR DE AGUA FRIA EN LA VALVULA MEZCLADORA DE AGUA. HAGA LO MISMO CON EL AGUA CALIENTE Y LA SEGUNDA MANGUERA.

1. CONECTE LAS MANGUERAS DE SUMINISTRO DE AGUA EN LAS LLAVES GIRANDO LAS TUERCAS DE LOS CONECTORES DE LAS MANGUERAS.



ASEGURESE DE COLOCAR EL ANILLO SELLADOR DE JEBE DENTRO DE LAS TUERCAS DE LOS CONECTORES DE LAS MANGUERAS. 2. CONECTE LOS OTROS EXTREMOS DE LAS MANGUERAS DE SUMINISTRO DE AGUA A LOS CONECTORES DE AGUA RESPECTIVOS EN LA VALVULA MEZCLADORA DE AGUA GIRANDO LAS TUERCAS DE LOS CONECTORES



DESCONECTANDO LA MANGUERA DE SUMINISTRO DE AGUA

DEBIDO A LA ALTA PRESION DE LA LLAVE AUN CUANDO ESTA CERRADA, RECOMENDAMOS DESCONECTAR LA MANGUERA, YA QUE PODRIA CAUSAR GOTEO O SALPICADURA. PARA EVITARLO SIGA ESTAS INSTRUCCIONES:

- 1. CIERRE LA LLAVE DEL AGUA
- 2. ENCIENDA LA LAVADORA
- 3. APAGUELA LUEGO DE 5 SEGUNDOS (APROXIMADAMENTE)
- 4. RETIRE LAS MANGUERAS GIRANDO LAS TUERCAS DEL CÓNECTOR

SI LA LAVADORA ES USADA FRECUENTEMENTE, NO RETIRE LAS CONEXIONES PARA EVITAR POSIBLES DAÑOS.

COLOCANDO LA MANGUERA DE DRENAJE

CONECTE LA MANGUERA DE DRENAJE A LA SALIDA DE AGUA DE LA LAVADORA Y AJUSTELA CON UN "PINCHCORK". COMO PUEDE DRENAR HACIA ARRIBA O HACIA ABAJO, LA MANGUERA DE DRENAJE PUEDE SER COLOCADA EN EL PISO, EL BAÑO O LA BAÑERA, SIEMPRE QUE LA ALTURA NO SEA MAYOR A 70 CM.

EL PUNTO MAS ALTO DE LA MANGUERA DE DRENAJE DEBE SER 70 – 120 CM SOBRE EL NIVEL DEL PISO, DE LO CONTRARIO LA LAVADORA NO PODRA FUNCIONAR CORRECTAMENTE.

MODO DE EMPLEO

PREPARACION

- 1. CONECTE LA MANGUERA DE SUMINISTRO A LA LLAVE DE AGUA.
- ABRA LA LLAVE DE AGUA. NO ENCIENDA LA LAVADORA SI LA PRESION ES MENOR A 0.02MPA O MAYOR A 0.5MPA.
- CONECTE EL CABLE DE ELECTRICIDAD EN EL TOMACORRIENTE. POR SU SEGURIDAD EL TOMACORRIENTE DEBE TENER UNA CONEXION PARA EL CABLE DE TIERRA.
- 4. INSERTE EL EXTREMO DE LA MANGUERA DE DRENAJE EN LA PLATAFORMA DE CONEXION. CUELGUE EL OTRO EXTREMO DE LA MANGUERA EN UN RECIPIENTE DE DRENAJE (TINA DEL BAÑO, LAVADERO, ETC.)
- 5. COLOQUE LA CARGA DE ROPA A LAVAR DENTRO DEL CILINDRO Y CIERRE LA TAPA. LA FUNCION DE LAVADO PUEDE CONTINUAR CON LA TAPA ABIERTA, PERO ES MEJOR CERRARLA ANTES QUE EMPIECE LA FUNCION DE CENTRIFUGADO.
- 6. AÑADA UNA CANTIDAD ADECUADA DE DETERGENTE EN EL DISPENSADOR

COLOQUE LOS ARTICULOS A LAVAR EN EL CILINDRO INTERNO Y CIERRE LA TAPA DE LA LAVADORA. EL CICLO DE LAVADO SE PUEDE REALIZAR CON LA PUERTA ABIERTA, A DIFERENCIA DEL CICLO DE SECADO (CENTRIFUGA) EN QUE LA PUERTA DEBE ESTAR CERRADA.

INSTRUCCIONES PARA OPERAR LA LAVADORA

AVISO:

SI UD ABRE LA TAPA MIENTRAS QUE LA LAVADORA ESTA FUNCIONANDO, LA LAVADORA PARARA DE FUNCIONAR EN 7 SEGUNDOS.

EN CUANTO UD CIERRE LA TAPA, LA LAVADORA VOLVERA A FUNCIONAR NORMALMENTE.

ENCENDIDO (POWER).

NIVEL DE AGUA (WATER LEVEL):

PRESIONE EL BOTON HASTA QUE SE ILUMINE EL NIVEL DE AGUA APROPIADO PARA LA CANTIDAD DE ROPA QUE VA A LAVAR.

TEMPERATURA DEL AGUA:

PRESIONE EL BOTON COLD PARA AGUA FRIA O HOT PARA CALIENTE. SI AMBAS LUCES SE ILUMINAN, SIGNIFICA QUE ESCOGIO AGUA TIBIA.

NOTA: EL ENJUAGUE ES SIEMPRE CON AGUA FRIA.

IM PORTANTE: PARA PODER SELECCIONAR LA TEMPERATURA, UD. DEBE CONTAR CON DOS ENTRADAS DE AGUA, UNA PARA AGUA FRIA Y OTRA PARA CALIENTE.

PROGRAMAS DE LAVADO (PROGRAM):

PRESIONE HASTA QUE SE ILUMINE EL PROGRAMA DESEADO, DE ACUERDO A LA CARGA DE ROPA QUE VAYA A LAVAR.

FUNCION (FUNCTION):

PRESIONE HASTA QUE SE ILUMINE LA FUNCION DESEADA.

INICIAR / DETENER (START/STOP):

PRESIONE UNA VEZ PARA INICIAR EL FUNCIONAMIENTO.

PARA DETENERLO, PRESIONE UNA VEZ. SI CONTINUA FUNCIONANDO, PRESIONE OTRA VEZ.

EL NIVEL DE AGUA PUEDE SER MODIFICADO DURANTE LA OPERACIÓN. SI DESEA UN NIVEL MAS ALTO DE AGUA, LA LAVADORA EMPEZARA A FUNCIONAR UNA VEZ QUE HAYA LLEGADO AL NIVEL DE AGUA DESEADO.

ANTES DE LAVAR

PREPARE LA CARGA DE ROPA A LAVAR. MEZCLE PIEZAS PEQUEÑAS Y GRANDES PARA OBTENER MEJORES RESULTADOS. DEPOSITE LAS PIEZAS DENTRO DEL CILINDRO. NO EMPAQUE LAS PIEZAS NI LAS ENVUELVA. LAS PIEZAS DEBEN MOVERSE CON LIBERTAD DENTRO DEL AGUA PARA OBTENER MEJORES RESULTADOS.

LAS PIEZAS DEBEN RODAR, HUNDIRSE Y REAPARECER.

CUANDO LAVE PIEZAS MUY GRANDES, NO LLENE EL CILINDRO TANTO. EL NIVEL DEL AGUA EN LA LAVADORA NO DEBE SOBREPASAR EL NIVEL DE LA ROPA. CARGAS DE ROPA PEQUEÑAS NECESITAN MENOS AGUA. DEBE HABER SUFICIENTE AGUA EN EL CILINDRO COMO PARA QUE LAS PIEZAS SE MUEVAN LIBREMENTE.

SOBRECARGAR LA LAVADORA PUEDE RESULTAR EN UN MAL LAVADO Y ENJUAGUE. LA SOBRECARGA PUEDE CAUSAR QUE LA ROPA SE ARRUGUE O QUE SE HALE. (DRAWING:

NIVEL DE AGUA CORRECTO INCORRECTO)

FUNCIONES

LAS SIGUIENTES FUNCIONES DE LAVADO ESTAN PROGRAMADAS EN LA COMPUTADORA

	REMOJO	LAVADO	ENJUAGUE	CENTRIFUGADO
NORMAL	20 MIN	12 MIN	2 CICLOS	5 MIN
PESADO (HARD)	30 MIN	12 MIN	2 CICLOS	5 MIN
RAPIDO (SPEEDY)	10 MIN	5 MIN	1 CICLO	2.5 MIN
SUAVE (GENTLE)	10 MIN	4 MIN	2 CICLOS	5 MIN

CUENTA CON 5 MINUTOS PARA ELEGIR Y PRESIONAR EL(LOS) BOTON(ES) PARA PROGRAMAR EL MODO DE LAVADO.

LUEGO PRESIONE "START/PAUSE" PARA REINICIAR LA LAVADORA. DE LO CONTRARIO, LA LAVADORA SE APAGARA AUTOMATICAMANTE.

PARA EVITAR RUIDOS MOLESTOS DURANTE EL SECADO, CIERRE LA TAPA DE LA

LAVADORA.

NOTA

LAS PIEZAS DE ROPA QUE DESTIÑEN DEBEN SER LAVADAS POR SEPARADO PARA EVITAR QUE MANCHEN OTRAS PIEZAS.

- SI DESEA CAMBIAR EL PROGRAMA SELECCIONADO, PRESIONE EL BOTON "START/STOP", LUEGO PRESIONE EL BOTON DEL PROGRAMA DESEADO. NUEVAMENTE PRESIONE EL BOTON "START/STOP".
- NO AÑADA DETERGENTE PARA EL CICLO DE ENJUAGUE Y DESAGÜE.
- SI DESEA BOTAR EL AGUA DURANTE EL CICLO DE LAVADO, PRESIONE EL BOTON "START/STOP", LUEGO PRESIONE EL BOTON DE "RINSE". NUEVAMENTE PRESIONE EL BOTON "START/STOP".

MANTENIMIENTO

LIMPIE REGULARMENTE LA SUPERFICIE DE SU LAVADORA CON UN PAÑO SUAVE.

LIMPIE EL CILINDRO INTERNO DE LAVADO CON UN PAÑO SUAVE, ESPECIALMENTE DESPUES DE LAVAR CON ALMIDON O CLORO.

LIMPIE EL FILTRO QUE SE ENCUENTRA EN LA VALVULA DE SUMINISTRO DE AGUA PARA PREVENIR POSIBLES OBSTRUCCIONES.

- 1. DESCONECTE EL ENCHUFE.
- 2. RETIRE LA MANGUERA DE SUMINISTRO DE AGUA Y LIMPIE EL FILTRO CON UN CEPILLO.

LIMPIANDO EL FILTRO DE PELUSAS

- 1. PARA SACAR EL FILTRO, HALELO HACIA ARRIBA
- 2. LAVELO Y ENJUAGUELO CUIDADOSAMENTE
- 3. REINSTALELO

MANTENIMIENTO DE INVIERNO

- CIERRE LA LLAVE DEL AGUA, DESCONECTE LA MANGUERA DE SUMINISTRO DE AGUA Y DEJELA DRENAR POR COMPLETO.
- 2. ACTIVE EL CICLO DE SECADO POR UN MINUTO.
- 3. APAGUE LA LAVADORA Y DESCONECTELA.

SI TIENE PROBLEMAS CON SU LAVADORA PORTATIL UD. PUEDE RESOLVER MUCHOS PROBLEMAS FACILMENTE, AHORRANDOSE EL COSTO DEL SERVICIO TECNICO. PRUEBE LAS SIGUIENTES SUGERENCIAS PARA VER SI PUEDE RESOLVER LOS PROBLEMAS, ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TECNICO.

GUIA PARA LA SOLUCION DE PROBLEMAS

PROBLEMA	REVISAR
LA LAVADORA NO FUNCIONA	VERIFIQUE QUE ESTE CONECTADA A LA
	ELECTRICIDAD.
	REVISE LA CAJA DE FUSIBLES EN SU CASA.
	LA LLAVE DE AGUA PUEDE ESTAR CERRADA.
NO ENTRA AGUA O EL NIVEL ES MUY BAJO	LA LLAVE DE AGUA PUEDE ESTAR CERRADA.
	LA MANGUERA DE ENTRADA DEL AGUA ESTA
	CONGELADA O PUEDE ESTAR DOBLADA.
	EL FILTRO EN EL CONECTOR DE LA LLAVE O LA
	VALVULA DE SUMINISTRO PUEDEN ESTAR
	OBSTRUIDOS.
LA LAVADORA NO DESAGUA	LA MANGUERA DE DESAGÜE ESTA OBSTRUIDA
	O APLASTADA.
	EL FILTRO DE LA MANGUERA DE DESAGÜE
	PUEDE ESTAR OBSTRUIDO.
LA LAVADORA VIBRA O HACE MUCHO	VERIFIQUE QUE LA LAVADORA ESTE NIVELADA.
RUIDO	LA LAVADORA ESTA TOCANDO OTRO OBJETO,
	SEPARELA.
	LA CARGA DE ROPA NO ESTA BIEN DISTRIBUIDA.

ADVERTENCIA

EL CABLE DE ELECTRICIDAD DEBE SER DESCONECTADO DESPUES DE USAR LA LAVADORA USE DETERGENTE EN POLVO DE POCA ESPUMA NO PERMITA QUE LOS NIÑOS JUEGUEN CON LA LAVADORA

PRINTED IN CHINA